

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 August 2000
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1298 (2000)
о ситуации в отношениях между
Эритреей и Эфиопией**

**Вербальная нота Постоянного представительства Швеции при
Организации Объединенных Наций от 27 июля 2000 года
в адрес Комитета**

Постоянное представительство Швеции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1298 (2000) о ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией, и имеет честь сообщить следующее.

Пункт 6(а): национальное осуществление

Пункт 6(а) резолюции 1298 (2000) осуществляется на административном уровне. Эмбарго на поставки оружия, введенное в отношении Эфиопии и Эритреи, осуществляется в административном порядке с момента принятия 10 февраля 1999 года резолюции 1227 (1999) Совета Безопасности.

Шведское законодательство — закон о военной технике (1992:1300) и указ о военной технике (1992:1303) — вообще запрещает экспорт, передачу военной техники или брокерские операции с ней без разрешения Национальной инспекции по стратегической продукции.

При выдаче таких разрешений применяются определенные руководящие принципы. Эти руководящие принципы включают, в частности, безусловное обязательство не давать разрешения на экспорт военной техники в тех случаях, когда какая-либо резолюция Совета Безопасности Организации Объединенных Наций запрещает такой экспорт в определенную страну.

С момента принятия резолюции 1227 (1999) каких-либо поставок военной техники из Швеции в Эфиопию или в Эритрею не осуществлялось и никаких разрешений на такие поставки в будущем не давалось.

Пункт 6(b): национальное осуществление

Пункт 6(b) резолюции 1298 (2000) осуществляется на административном уровне.

Кроме положений и руководящих принципов, описанных в связи с пунктом 6(a), в отношении технической помощи применяются следующие положения закона о военной технике (1992:1300) и указа о военной технике (1992:1303): шведские власти, шведские компании и лица, которые являются резидентами или имеют постоянное место жительства в Швеции, не могут без разрешения Национальной инспекции по стратегической продукции заключать соглашения с лицами или организациями за границей в отношении разработки военной техники или технологии производства такой техники или в отношении изготовления такой техники. Кроме того, они не могут без разрешения осуществлять профессиональную подготовку в военных целях за границей на профессиональной основе.

С момента принятия резолюции 1298 (2000) каких-либо разрешений, о которых говорится выше, в отношении Эфиопии или Эритреи не давалось.
